



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 13. November 2013 (14.11)  
(OR. en)**

**15484/13**

**CO EUR-PREP 42  
POLGEN 205  
ENV 990  
ENER 490  
MI 936  
RECH 488  
COMPET 758  
IND 297  
ECOFIN 953  
SOC 873  
EDUC 409  
TELECOM 275  
JAI 954**

**VERMERK**

---

des Generalsekretariats des Rates  
für den Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat (Allgemeine Angelegenheiten)  
Betr.: Europäisches Semester  
- Fahrplan für die Durchführung des Europäischen Semesters 2014

---

Die Delegationen erhalten anbei den vom amtierenden Vorsitz und vom künftigen Vorsitz erstellten Fahrplan.

Wie bereits im Jahr 2011 praktiziert und wie im Synthesebericht des Vorsitzes über die aus dem Europäischen Semester 2013 gewonnenen Erfahrungen (Dok. 14618/13) empfohlen, haben der amtierende und der künftige Vorsitz den vorliegenden Fahrplan mit allen wichtigen Etappen des Europäischen Semesters 2014 festgelegt, der auch erste Angaben dazu enthält, wo die Schwerpunkte der Diskussionen in einzelnen Beratungsgremien liegen werden. Dieser Fahrplan soll sicherstellen, dass alle zuständigen Ratsformationen und ihre Vorbereitungsgremien im Rahmen eines koordinierten und kohärenten Konzepts an einer gründlichen Vorbereitung der Dezember-, der März- und der Junitagung des Europäischen Rates mitwirken, und soll es dem Rat "Allgemeine Angelegenheiten" und dem AStV ermöglichen, diesen Prozess zu beaufsichtigen.

Der Fahrplan beinhaltet zwei Phasen: eine erste, detaillierter beschriebene Phase, die bis zur Tagung des Europäischen Rates im März 2014 reicht, und eine zweite, nur in den Grundzügen beschriebene Phase, die die Zeit zwischen den Tagungen des Europäischen Rates im März und Juni 2014 abdeckt. Nach der Märztagung des Europäischen Rates wird gegebenenfalls ein aktualisierter Fahrplan vorgelegt.

Der amtierende und der künftige Vorsitz haben bei der Planung der Arbeiten des Rates den Schlussfolgerungen des Europäischen Rates vom Oktober 2013 und den Empfehlungen, die im Synthesebericht über die aus dem Europäischen Semester 2013 gewonnenen Erfahrungen ausgesprochen werden, Rechnung getragen.

Der künftige Vorsitz ist dabei, Gespräche mit den Vorsitzenden der Ausschüsse (Wirtschafts- und Finanzausschuss (WFA), Ausschuss für Wirtschaftspolitik (AWP), Beschäftigungsausschuss, Ausschuss für Sozialschutz) aufzunehmen, bei denen es um die Koordinierung der Arbeiten der Ausschüsse im Laufe des Semesters geht, vor allem mit Blick auf die Berücksichtigung der länderspezifischen Empfehlungen. Der künftige Vorsitz wird den AStV diesbezüglich auf dem Laufenden halten. Es sei angemerkt, dass die Zeitspanne zwischen der Unterbreitung der Vorschläge der Kommission für die länderspezifischen Empfehlungen und den Tagungen des Rates, auf denen diese Vorschläge angenommen werden sollen, extrem kurz ist und dass die Ausschüsse und der Rat deshalb unter großem Druck stehen werden.

Der amtierende und der künftige Vorsitz begrüßen die Bemühungen des Europäischen Parlaments um eine stärkere Einbindung der Parlamente in den Prozess des Europäischen Semesters, wie dies im Synthesebericht empfohlen und in der Entschließung des Europäischen Parlaments vom 23. Oktober 2013 gefordert wird.

## **ERSTE PHASE**

### **Jahreswachstumsbericht und Leitlinien für die nationalen Reformprogramme und Stabilitäts- bzw. Konvergenzprogramme der Mitgliedstaaten**

#### **Oktober/November 2013: Bilaterale Treffen Kommission - Mitgliedstaaten**

- Getroffene und geplante Maßnahmen zur Umsetzung der länderspezifischen Empfehlungen 2013

#### **13.-15. November 2013: Jahreswachstumsbericht 2014 und im Herbst vorgelegtes Paket zur wirtschaftspolitischen Steuerung**

- Annahme des Pakets des Jahreswachstumsberichts durch die Kommission, einschließlich des Entwurfs des Gemeinsamen Beschäftigungsberichts und des Jahresberichts über den Binnenmarkt, des Warnmechanismus-Berichts und einer Zusammenfassung des Stands der Umsetzung der länderspezifischen Empfehlungen in den Mitgliedstaaten, sowie der Stellungnahmen der Kommission zu den Haushaltsplanentwürfen der Mitgliedstaaten des Euro-Währungsgebiets

#### **19. November 2013: Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten)**

- Vorstellung des Fahrplans für das Europäische Semester 2014 durch den amtierenden und den künftigen Vorsitz
- Jahreswachstumsbericht 2014: Vorstellung durch die Kommission

#### **2./3. Dezember 2013: Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit)**

- Jahreswachstumsbericht 2014 und Jahresbericht zum Stand der Binnenmarktintegration: Vorstellung durch die Kommission, Annahme von Schlussfolgerungen des Rates zu Industriepolitik, Binnenmarktpolitik und intelligenter Rechtsetzung sowie Gedankenaustausch auf der Grundlage eines Orientierungsvermerks des Vorsitzes (Binnenmarkt/Industrie)

#### **9. Dezember 2013: Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz)**

- Jahreswachstumsbericht 2014, Entwurf des Gemeinsamen Beschäftigungsberichts, einschließlich des Fortschrittsanzeigers mit Beschäftigungs- und Sozialindikatoren, und Warnmechanismus-Bericht: Vorstellung durch die Kommission, Gedankenaustausch über die vorgeschlagenen Prioritäten für das Europäische Semester 2014 und – auf der Grundlage der Beiträge des Beschäftigungsausschusses und des Ausschusses für Sozialschutz – Billigung des Fortschrittsanzeigers
- Billigung des Anzeigers für die Leistungen im Beschäftigungsbereich

## **10. Dezember 2013: Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen)**

- Jahreswachstumsbericht 2014 und Warnmechanismus-Bericht: Vorstellung durch die Kommission und Gedankenaustausch über die vorgeschlagenen Prioritäten für das Europäische Semester 2014

## **17. Dezember 2013: Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten)**

- Vorbereitung der Dezembertagung des Europäischen Rates: Entwurf von Schlussfolgerungen des Europäischen Rates

## **19./20. Dezember 2013: TAGUNG DES EUROPÄISCHEN RATES**

- Beratungen mit dem Ziel, sich auf eine gemeinsame Analyse der konkreten Wirtschaftslage in den Mitgliedstaaten und dem Euro-Währungsgebiet sowie auf die wichtigsten Bereiche für die Koordinierung der Wirtschaftspolitiken und -reformen zu verständigen

## **20./21. Januar 2014: Parlamentarische Woche im Rahmen des Europäischen Semesters**

- Diskussionen zwischen Mitgliedern der einschlägigen Ausschüsse des Europäischen Parlaments und der nationalen Parlamente

## **Februar 2014: Bilaterale Treffen Kommission - Mitgliedstaaten**

- Sachstand bei der Umsetzung der länderspezifischen Empfehlungen 2013

## **Bis Februar 2014:**

- **Billigung der Arbeitsprogramme des WFA, des AWP, des Beschäftigungsausschusses und des Ausschusses für Sozialschutz für 2014**

## **11. Februar 2014: Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten)**

- Vorbereitung der Märztagung des Europäischen Rates: Entwurf der erläuterten Tagesordnung

## **18. Februar 2014: Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen)**

- Warnmechanismus-Bericht: Gedankenaustausch/Schlussfolgerungen des Rates

## **20./21. Februar 2014: Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit)**

- Jahreswachstumsbericht und Jahresbericht zum Stand der Binnenmarktintegration 2014: Gedankenaustausch über die Leitlinien für die Mitgliedstaaten zu den auf der Dezembertagung des Europäischen Rates vereinbarten Prioritäten, einschließlich der Frage der Umsetzung der einschlägigen länderspezifischen Empfehlungen (NB: sowohl Binnenmarkt/Industrie als auch Forschung)

## **24. Februar 2014: Tagung des Rates (Bildung, Jugend, Kultur und Sport – Bereich Bildung)**

- Entwicklung von Fertigkeiten und Verbesserung der Beschäftigungsfähigkeit:  
Orientierungsaussprache

## **3. März 2014: Tagung des Rates (Umwelt)**

- Jahreswachstumsbericht 2014: Gedankenaustausch über die Ökologisierung des Europäischen Semesters

## **März 2014:**

- **Annahme der eingehenden Überprüfungen bei Verfahren bei makroökonomischen Ungleichgewichten durch die Kommission**

## **6./7. März 2014 Tagung des Rates (Justiz und Inneres – Bereich Justiz)**

- Ggf. Beratungen über justizrelevante Fragen im Rahmen des Europäischen Semesters

## **10. März 2014: Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz)**

- Gedankenaustausch und Schlussfolgerungen des Rates, die als Leitlinien für die Umsetzung der auf der Dezembertagung des Europäischen Rates vereinbarten Prioritäten in der Beschäftigungs- und Sozialpolitik dienen sollen
- Beschäftigungspolitische Leitlinien: allgemeine Ausrichtung
- Gemeinsamer Beschäftigungsbericht: Annahme

## **11. März 2014: Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen)**

- Gedankenaustausch und Schlussfolgerungen des Rates, die als Leitlinien für die Umsetzung der auf der Dezembertagung des Europäischen Rates vereinbarten Prioritäten in makroökonomischen und fiskalpolitischen Fragen dienen sollen

## **18. März 2013: Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten)**

- Vorbereitung der Märztagung des Europäischen Rates:
  - Entwurf von Schlussfolgerungen des Europäischen Rates
  - Synthesebericht über das Europäische Semester 2014<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Dieser Synthesebericht wird auch die Bereiche Verkehr, Telekommunikation und Energie – auf der Grundlage der schriftlichen Beiträge der Mitgliedstaaten – erfassen.

## **20./21. März 2014: TAGUNG DES EUROPÄISCHEN RATES**

- Beurteilung der Fortschritte bei der Umsetzung der länderspezifischen Empfehlungen 2013
- Kernziele im Rahmen von Europa 2020: Bestandsaufnahme
- Leitlinien für die Mitgliedstaaten für die Umsetzung der auf der Tagung des Europäischen Rates im Dezember 2014 vereinbarten Prioritäten im Rahmen ihrer Stabilitäts- und Konvergenzprogramme 2014 und ihrer nationalen Reformprogramme
- An die Kommission und den Rat gerichtete Vorgaben für die Durchführung der Leitinitiativen

## **ZWEITE PHASE**

### **Nationale Reformprogramme, Stabilitäts- bzw. Konvergenzprogramme und länderspezifische Empfehlungen**

#### **April 2014: Bilaterale Treffen Kommission - Mitgliedstaaten**

- Sachstand
- Ungeklärte länderspezifische Fragen

#### **April/Mai 2014:**

- Annahme (als A-Punkt) des **Beschlusses zu den beschäftigungspolitischen Leitlinien für 2014**

#### **Mitte April 2014:**

- Im Anschluss an die Leitlinien des Europäischen Rates legen die Mitgliedstaaten ihre nationalen Reformprogramme sowie ihre Stabilitäts- bzw. Konvergenzprogramme vor.

#### **14. April 2014: Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten)**

- Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates, darunter ggf. ein aktualisierter Fahrplan des Vorsitzes für die Durchführung des Europäischen Semesters 2014

#### **6. Mai 2014: Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen)**

- Verfahren bei übermäßigen makroökonomischen Ungleichgewichten – eingehende Überprüfungen: Schlussfolgerungen des Rates

#### **13. Mai 2014: Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten)**

- Vorbereitung der Junitagung des Europäischen Rates: Entwurf der erläuterten Tagesordnung

### **Nach dem 25. Mai 2013:**

- Die Kommission stellt ihre Vorschläge für die Stellungnahmen zu den einzelnen Ländern und die länderspezifischen Empfehlungen vor.
- Unmittelbar nach Veröffentlichung der länderspezifischen Empfehlungen werden die Arbeitsteilung und die Vereinbarungen über Koordinierung und Zusammenarbeit zwischen den Ausschüssen sowie die Methoden für die Zusammenführung der Meinungsbilder in den Ausschüssen bestätigt.

### **Anfang Juni:**

- Vorbereitende Arbeiten des WFA, des AWP, des Beschäftigungsausschusses<sup>2</sup> und des Ausschusses für Sozialschutz zu den länderspezifischen Empfehlungen

### **19. Juni 2014: Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz)**

- Orientierungsaussprache
- Billigung der länderspezifischen Empfehlungen 2014 zu den beschäftigungs- und sozialpolitischen Maßnahmen der Mitgliedstaaten und Entwurf einer Erläuterung
- Billigung der Stellungnahmen des Beschäftigungsausschusses und des Ausschusses für Sozialschutz zu den nationalen Reformprogrammen 2014 und der Umsetzung der länderspezifischen Empfehlungen 2013
- Billigung des Anzeigers für die Leistungen im Beschäftigungsbereich und Leistungsvergleichswerte
- Beurteilung des Pakets länderspezifischer Empfehlungen 2014 in Bezug auf bereichsübergreifende Themen: Bericht des Ausschusses für Sozialschutz

### **20. Juni 2014: Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen)**

- Billigung der länderspezifischen Empfehlungen 2014 und der Stellungnahmen des Rates zu den aktualisierten Stabilitäts- bzw. Konvergenzprogrammen und Entwurf einer Erläuterung
- Billigung der Empfehlung des Rates zur Umsetzung der Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist
- (ggf.) Beschluss des Rates zur Einleitung etwaiger Verfahren bei einem übermäßigen Ungleichgewicht

### **24. Juni 2014: Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten)**

- Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates (Entwurf von Schlussfolgerungen)
- Billigung integrierter länderspezifischer Empfehlungen und Übermittlung an den Europäischen Rat

---

2 Mit Beiträgen des Ausschusses für Bildungsfragen und der hochrangigen Gruppe "Wettbewerbsfähigkeit und Wachstum".

**26./27. Juni 2014: TAGUNG DES EUROPÄISCHEN RATES**

- Billigung der integrierten länderspezifischen Empfehlungen

**Juli 2014: Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen)**

- Annahme der integrierten länderspezifischen Empfehlungen